

MAGYAR KURIR

Bécsből, Kedden, Május 22-dikén, 1821.

Az az Utasítás, melly mellett az Austeriai Cs. K. Felsőges Udvar, azon Nyilatkoztatást, mellyet a' mult pénteken a' M. Kurir közölt, minden Európai Udvaroknál lévő Követeihez és Követségi Ágenseihez elküldette, itt következik: —

„Circularis Tudósítás —

„P. P. — Laibach, Május 12-dikén 1821: — „Az öszszeszövekezett Monarkhának 's az ök' Kabinétjeiknek Tropauban lett öszszegyülekezése, azon történetek által okoztatván, mellyek a' Nápolyi Legitimus Országlást felforgatták vala; arra vala határozatva, hogy azon álló pont eránt, melyről ezen Udvaroknak ezen szerencsétlen történeteket nézni kellett, megegygyezvén, magoknak egy közös útat határozzanak, 's az igasság, megtartatás, 's mérséklettség' lelke szerént olly eszközöknek elővételtesét határozzák meg, a' melly Európát a' közönséges felfordúlástól megmentse, 's az azzal szomszédos Státusokat a' legfenyegetődzőbb veszedelmek ellen bátorságba helyeztethesse. Hála légyen érte a' három Monarkhák között uralkodott célzás és gondolkodás béli szerencsés megegygyezésének, ez az első probléma nem soká betöltődék. A' nyilván kimondott 's belső kölcsönös meggyőződéssel helybehagyatott principiumok nem soká hasonló tulajdonságú határozásokra

vezérlének, 's az első Conferenczia alatt tétetett talpköveken a' leg megjegyzésre méltóbb resultatumi öszszecsatolódással folytattattak egész végig a' tanácskozások.

„Laibachba által tétetődvén, ott ezen öszszecsatolódás a' Két Siciliák Királyának jelenléte 's együtt való munkálódása, 's az Olasz Országí Fejedelmeknek az öszszeszövekezett Udvarok' felvett systemájában való megegygyezése; még meghatározottabb charaktert kapott. A' Monarkhák meggyőzték magokat affelől, hogy az Olasz fél sziget' sorsa által legközelebről érdekeltetett Országlószekek az ő célzásoknak tisztaságát megismerik, és hogy az a' Fejedelem, kit a' hűség telenség és erőszak, midön annak nevével a' magok' próbatételeiknek élmozdittatására visszaéini tudtak, a' legkinosabb állapotba helyeztettek vala, tellyes bizodalommal egygyetértett azon eszközök eránt, a' mellyek ezen morális fogsági állapotnak végetvetnének, 's egyszersmind az ő hűségében megmaradott alattvalóknak a' büntetést érdemlő faktziók által töllök elragadtatott csendességet és boldogságot vissza adnák.

„Ezen eszközöknek hathatósága nem soká kimútatta magát. A' támodás által készült épület, éppen olly romlandólag lévén öszszerakattatva, mint a' talpköve megvetésre méltó, a' nemzetnek sokkalta nagyobb része által megátkoztatván, 's még azon ármáda által is, melly annak öltalmaztatására vala formáltatva, gyülök-

tetvén, a' reguláris csatázó erőnek, melly arra vala határozatva, hogy azt felfordítsa, de a' melly csak arra szolgált, hogy annak semmiségét felfedezze, első hozzáérése miatt leroskadtt. A' Hatalom ismét helyreállítatott; a' faktziók elszélesztődtek; 's a' Nápolyi nép ezen Vakmerőbátor csalárdoknak tyrannusságától, a' kik annak, álmodott szabadság' csalfa reménsége alatt legkeservesebb szenvedéseket vetettek vala a' nyakába, egyedül csak önnön dicsőség 's nyereség szomjúzásoknak kielégíttetésére végbetetlen áldozatokat kívántak tőlök, 's ekképpen azon Országot, melynek újaszülettetését szüntelenül szájakban forgatták, a' meg-orvosolhatatlan veszedelmek felé naponként közelebb vezérlették, megszabadított.

„Ez a' fontos munka végrehajtható, annyira, a' mennyire az összeszövetkezett Hatalmasságoknak együttmunkálódása által eshetett. Most már, midőn a' két Sziciliák Királya a' maga jusaival való teljes élésre vissza tétett, a' Monárkháknak csak a' van még hátra, hogy azon határozásokat, mellyeket ezen Országló Fejedelem maga a' végre tenni fog, hogy Országlását bátorságos talpkövekre helyeztesse, 's alattvalóinak valóságos javát 's Országának tartós boldogságát bölcs törvények és intézetek által bátorságossá tegye, leghathatósabb ohajtásikkal kísérik.

„Ezen nagy tanácskozásoknak folytatásban több felől kimutatták magokat emeszsze kiterjedett összeszövetkezésnek törekedései, a' melly régtől fogva dolgozott azon társasági Constitúció által megfundáltatott Hatalmaknak és szenttséges jusoknak semmivétettetéséken, mellyeknek Európa a' maga boldogságát és dicsőségét illy sok századoktól fogva köszönte. Ezen összeszövetkezés a' Monárkhák előtt nem vala

esmeretlen; hanem azon pezsgések között, mellyeknek Olasz Ország az 1820-béli változásoktól fogva kitétetve vala, 's azon nyughatatlan mozgások között, mellyek onnét minden felé széllyel plántáltaták 's minden fejeket elfoglaltak, a' magávalóságos karakterét még jobban kifejtette, 's szüntelen nevekődő sebességgel nyilvánítottatta. Ezen összeszövetkezéshez jönnek setét plánumaik, 's a' megvakult hozzájokragaszkodóknak esztelen kívánságaik, nem csak, mint régebben lehetett volna gondolni, ez vagy amaz Országlási mód ellen van, mint az ő proklamációjokban gyakran tárgyaztatik, intéztette: hanem azon Státusok, mellyek már a' magok' országlási módjokban változásokat vettek-fel, sem kiméltetnek ő általok legkevesebb is jobban meg, mint azok, a' mellyeknek Országlási módjaik ezen zivatáros idöket által-élték. Sem a' tiszta Monarkhiák, sem a' határok közzé szorítottatott Monarkhiák, sem a' Respublikák, egy szóval semmi féle Országlások ki nem vétettek, egy se' talál azon Sektáának számkivető határozása előtt semmi kegyelmet, a' melly mindeniket, a' mellyik csak magát az álmodott Egyenlőségnek horizontjánál akár mi némű formában feljebb emeli, úgy bánik, mint Oligarchiával. Ezen veszedelmes Szövetségnek fején azon közönséges felfordulás eránt, mellyen kotlanak, 's minden féle egyéb politikai erős és állandó formák eránt lágy-melegek lévén, az emberi társaság' legmélyebb talpkövei ellen hadat nyilatkoztattak. Mindent felforgatni — 's helyébe valami akár mi olyant helyeztetni, a' mit a' történet az ő zabolátlan Phantasiájuknak, vagy az ő veszedelmes indúlatjaiknak, elejébe vetend — ebben áll az ő tudományoknak egész foglalattja 's minden Kabalájuknak titka.

„Az öszszeszővetkezett Fejedelmeknek szükségesképpen meg kelle a felől győztetnieik, hogy ezen pusztító árvíz elejébe csak egy gátat lehetne tenni. Minden rendesen fennálló dolgokat fenntartani — ennek kelle az ő politikájok mozdulhatatlan principiumának, minden határozásaik első és utolsó pontjának lenni. Nékiek tellyességgel nem lehet a tudatlanságnak vagy gonoszságnak azon hiú kiáltozása által magokat meggátoltatni engedni, a mely őket azzal vádolá, hogy az emberiséget azon egy ponton való megállásra, azon gondolkodási megmerevedésre akarják kárhozottatni, mely a kipallérozódásnak természeti előre való lépdegelését s a társasági állapotnak minden tökéletesedését lehetlenné tenni. Ezen Monarkhák a valódi javítások s a visszaéléseknek megváltoztatása ellen, melyektől a legjobb Országiasok se lehetnek egészen menttek, soha legkisebb idegenséget se mrtattak. Egészen más gondolkodás lelkesítette őket mindenkor; és, ha az a csendesség, melyet a Fejedelmek és népek a békességnek helyreállításától remélhetni gondoltak, nem szerzett is annyi jót, a mennyit vártak: ennek oka a volt, hogy az Országlöszékek a magok gondolkodásokot szüntelenül azon faktiónak gyarapodása ellen való intézetekre kéntelenítették fordítani, a mely maga körül minden felé tévelygést, békétlenkedést, s a fanaticus (eszelősködő) újító kországot terjesztett-el, és a mely már nem soká kétséggessé tette volna, azt, hogy valyon fenn kell-e még általjánban valamelly társasági rendnek állani. A Státusoknak törvényhozási és kormányoztatási systemájában való használatos és szükséges változások, csak azoknak szabad akarati vétekedéseikből, megvilágosodott és jól megfontolt határozásaikból

jöhetnek-ki, kikre az Isten a reájok bízott hatalommal való élésért számadási kötelességet határozott. Minden, a mi ezen lineától eltávozik, szükségesképpen rendtelenségekre, felbomlásra, és sokkal elszenvedhetlenebb veszedelmekre vezérel, mind azok valának, melyek, mint mondódik, meg akarták orvosoltatni. A Monarkhák ezen örökkévaló igazság által elfoglaltatván, nem késedelmeztek azt nyilvánossággal és hathatósan kimondani. Ők kinyilatkoztatták, hogy a nélkül, hogy valaha valamelly törvényes Hatalomnak jusait és függetlenségét megsértenék, minden afféle reformálást, a mely támodás és nyilvánosságos erőszak által eszközöltetik, mint törvénytelen, és mint azokkal a principiumokkal, melyeken az Európai Státusok törvénye fundálódik, meg egygyeztetetlent, úgy néznek. Ezen nyilatkoztatással megegyező értelemben tekintették ők a magok tanácskozásáikban a Nápolyi s Piemonti történeteket, sőt azon távolabb lévő Országbélieket is; a melyek ugyan ámbár egészen más tulajdonságú környülállások között de csakugyan hasonló büntetésreméltó intézetek által hozattatván-el, el-láthatatlan pusztításokat készítenek Európa napkeletre fekvő részeinek.

„A Monarkhák annyival is inkább eltökéltették magokban, hogy ezen systemától soha el ne távozzanak, hogy megvagnak győztetve affelől, hogy annak, hogy Olasz Országban a rendnek helyreállítására nézve az ő iparkodásaik szerencsés következzével koronáztattak-meg, valóságos fundamentuma az az álhatatos eltökéltség vala, melyet ők ezen systemát Olasz Országban ezen criticus időben fenntartatták. Az ott lévő Országlöszékek érezték azt, hogy se politikai függetlenségüket, se birtokaiknak megsérthetlenségét,

som jusaiknak fennállását nem félhetik, midőn olly segedelmet kerestek, a' melly nékiek ezen egy feltétel alatt adattatott-meg, hogy tulajdon lételjeket védelmezzék. Olasz Országot az egymásba helyeztetett kölcsönös bizodalom tartotta-meg; csak ez által oltatott-meg két hónapok alatt az a' tűz, melly által ezen szép Ország, az öszszeszövetkezett Hatalmasságoknak közbejövetele nélkül mindenütt megemésztetett, s az egyéb Európa is sokáig fenyegettetett volna.

„Eme' morális kötélnek erősségét, a' melly Olasz Orzágnak bátorságát a' Monarkháknak határozásaikhoz kötötte, semmi olly hashatósan ki nem mutatta, mint a' Piemontban kiütött Revolúciónak hamari és szerencsés felbontattatása. Ezen új bűn-tételeit egy részint idegen öszszeesküdttek intézték vala el, és hogy végre hajthassák, minden revolúciós eszközök között a' legundorodásraméltóbbat vették vala fel segítségül, midőn a' fegyveres erőt; a' melly egyedül csak arra a' célra van felállittatva, hogy a' Fő Hatalomnak engedelmesséjék, s a' közönséges rendet védelmezze, támodásra vették. Egy olly árulás, a' melly megmagyarázhatatlan fogna lenni, ha Európában valami megmagyarázhatatlan dolog lehetne addig, míg Európában a' politikai bűnhódéseknek védelmeztetésekre száj és szó találtatik, arra kényszeríte egy Monarkhát, ki a' maga alattvalóinak szeretetét és tiszteletét teljes jussal bírta, hogy szálljon-le azon thronusról, mellyet virtusaival ékesített vala. Egy, dicsőségsszomjúzással meglepett, kevés számú emberek csoportjának mesterkedése s példaadása által a' katonaságnak feles része az örvénybe vonattaték; s a' minden társasági boldogság' ellenségenek tábori kiáltása a' fő városból a' tartományokra hangzott széllyel. Ezt a' Lai-

bachban öszszegyülekezett Monarkhák nem hagyták felelet nélkül. Az ő Szövetségék azok közzé tartozott, mellyeket a' veszedelem nevel és erőssé teszen. Az ő szavok meghalgattatott. A' Király' hűséges szolgálai azonnal érezték, hogy nem valának elhagyattatva, s megmaradott segedelem kútfefeikhez kaptak, hogy a' haza s nemzeti dícsőség' megrontójjival szembe szálljanak. A' törvényes Hatalom, ámbár már munkásságában megszedítettett vala, jusait és méltóságát meg tudta oltalmazni, s minthogy a' segedelem éppen határozó pillantatban érkezett-meg hozzá, így a' jó ügy hamar győzedelmeskede. Piemont kevés napok alatt megszabadittatott; s ezen, több mint egy Országlószekeknek felfordittatásokra számított revolúcióból nem marada egyéb hátra, csak az a' gyaldázatos visszaemlékezés, melly annak szerzőit az ő futásokban kíséri.

„Az öszszeszövetkezett Monarkhák ekképpen, az ő azon principiumokban s azon útjokon való ingadozás nélkül való áthatatosságok által, mellyeket a' magok öszszecsatolódásoknak első napjain a' követésre meghatároztak vala, Olasz Országban a' békességet ismét helyreállíták. Az ő közvetlen célzássok el van érve. Lépesek közzül, mellyeket ennek elérésére tettek, egygyik is ellene nem mondott az ő régibb, igasságból és törvényességből származott nyilatkozataiknak. Ezekhez ők, akár mi próbára ki tegye is őket az Isteni Gondviselés, hűségesek fognak maradni. Most sokkal inkább köteleztetvén mint valaha köteleztettek, arra, hogy minden más Fejedelmekkel s törvényes Hatalom' Administratoraival egygyesülve, Európa' békességét nem csak azon tévedések s indulatok ellen, mellyek azt a' Státusoknak felsőbb állapotjokban megzavarhatnák, hanem és mindenek felett azon

boldogtalan próbatételek ellen is, mellyek a' kipallérozott világot a' közönséges fejtelenség' inségeinek kitennék; oltalmazák, az öszszeszövetkezett Hatalmasságok ezen felséges hivattatást, a' közönséges politikának semmi apróság számlálgatásain épült kinézéseieért, megszenteleníteni nem fogják. Minthogy azon systemában, mellyet ők a' követésre felvettek, minden tisztán, minden nyilvánosságosan és szabad lelkűséggel ki van mondva, erre nézve ők azt tellyes bizodalommal minden Országlószekeknek megvilágosodott ítélet-tételeik' elejébe terjesztik. A' most bezáratott Congressusnak a' jövő esztendőben ismét meg kell ujittatni a' végre, hogy azon eszközöknek állandósága meghatározassék, mellyek az Olasz, 's megnevezve a' Nápolyi és Turini Udvaroknak egygyetértésével, a' közönséges csendességnek megerössítettésére nézve, szükségesekeknek lenni esmertettek. A' Monarkhák 's az ő Kabinétjeik ezen kérdésnek megfontolásában is éppen azon lélek által fognak vezéreltetni, a' melly őket eddig vezérelte. Kétségbehozhatatlan fontosságú 's resultatumaik által is tellyesen helybehagyatott okok indították vala a' Fejedelmeket arra, hogy az Olasz Országban eléfordult történetekhez hozzá szolljanak; de nagyon távol vagynak attól, hogy ezen befolyást a' szoross kéntelenségnél messzebb kiterjeszteni akarnák. Sőt inkább semmit tisztában nem ohajtanak, mint azt, hogy azon környülállások, mellyek töllök ezen szomorú kötelelességnek tellyesítését kívánták, soha többé meg ne' újittódjanak.

„Mi, hasznosnak találtuk, hogy azon pillantathan, midőn a' Monarkhák egymástól elválának, az ő utóbbi tanácskozásai-
 kban követett principiumaikat ezen előadásban öszszeszerkeztetve kifejezzük. A' Követ (vagy Követtségi Ágens) Urra hi-

zattatik, hogy ezen irásokát azon Udvar külső dolgokra ügyelő Ministerével, a' hol az Ur meghatalmaztatva van, közölje. Egyszersmind egy éppen ezen értelemben készült, az öszszeszövetkezett Hatalmasságoknak tellyes hatalmú Biztosaik által aláíratott 's kinyomtatott Nyilatkoztatást is (ez az, mellyet a' közelébb Jolt M. Kurirban közölttünk) veszen az Ur, mellyel arra van a' czélzás, hogy az Európai közönség azon gondolkodással és prior piumokkal esmeretessé tétettesék, mellyek által a' Felsőges Monarkhák lelkesítettve vagynak, 's a' melly nékiék az ő politikai foglalatosságaikban megváltozás nélkül való mérték sinórúl fognak szolgálni. —“

„Aláírta: Hercege Metternich.

Univerziteti Török Birodalom.

A' Moreai támodásokra nézve olly Proklamációt intézett a' Joniai szigetek' egygyesült Státusainak Országlószeke ezen szigeteknek lakósihoz: „Hogy minekutánna ezen Országlószekek egy felől a' Moreai sok rendbéli támodásokról tudósítatott, 's más felől ezen Joniai szigeteknek a' Török Státusokhoz képpest való állapotját megfontolta volna, szükségesnek tartja a' Joniai alattvalókat, akár hol tartózkodjanak, arra figyelmetessé tenni, hogy ha a' Török tartományokban eléfordúlható akár mi némü verükedésekben, vagy ellenségeskedésekben, avvagy akár melly efféle támodásokban részt vévén, megfogattanak, azon Országlószekek, a' hova valók ők, vagy pedig a' Török tartományokban találtató Anglus Consulok, kikre külömben reájok van hívva, hogy a' Joniai alattvalókat mindenütt oltalmazzák, nékiék az itt említett esetekben tellyességgel pártjo-

kat nem foghatják. Ezen Hirdetés Görög és Olasz nyelven közönségesse tététt. Kelt: Korfuban April. 9. dikén 1821. ben.

A' Török Birodalomból érkezett legújabb tudósítások szerint a' Moreai népmozgás, naponként jobban terjed, és a' támódók szörnyü kegyetlenségeket követnek el a' Törökök ellen.

Bécsbe rendkívülvaló alkalmatosságon már a' Május' 2. dikén indult levelek is megérkeztek Konstanczinápolyból, 's az a' nevezetes fordúl benne elő, hogy alig 10 napokig tartott vezérkedése után már az új Nagy Vezér Benderli Ali Pascha is letéttetett hivatalából; kiről irtuk vala, hogy Konstanczinápolyba Aprilis' 21. dikén tartotta bemenetelét, 's ezt már 22. dikben a' Konstanczinápolyi Görög Patriarkhának felakasztatása követte vala. Általjában hivataljának igen nagy keménységgel való folytatása okozta, mint írják, hogy ő a' Császár' haragját illy hamar maga ellen ingerlette (pedig megvallja felölle a' közönség, hogy azon néhány napok alatt, míg vezérkedett, a' felfegykezett Török nép szünt volt valamit a' szörnyü bűnhődéssel való kegyetlenkedéstől és erőszakodástól. Helyébe az a' Salih Pascha nevezetetti valóságos Fő Vezérré, a' ki Benderli nek megérkezéséig Kaimahánná nevezetetti vala. Benderli Cyprus szigetére küldetett számkivettetésbe.

A' Gergely Patriarkha, Ypsilanti, Thodor, 's társaik ellen intéztetett A n a t h é m á j a, melyet ő halála előtt egy hónappal bocsátott vala közre, 's a' melynek nagyobb részét a' 38. dik számú M. Kurirban kiadtuk vala, továbbá így következik 's végződik: —

„Továbbá felfedeztetett, hogy azok, kik öszzezsátolt egygyesületben a' támódás' sátányi munkáján dolgoztak, annak végrehajtására magokat esküvés által isle-

köteleznék volna. Ezen kötelességeikről elfelejtkezett emberek tudják-mag: hogy ezen esküvés semmit nem ér, és olly istentelen, mint a' Hérodésé volt, ki, hogy mint hitszegő úgy ne jelénnyen-meg, Keresztelő Jánosnak fejét vétette. Ha ő azt a' gondolatlanságból származott esküvést, melly az ő rendetlen kívánságainak következése vala, megmásolta volna, az isteni előhírmondó nem áldoztatott volna fel. Valamint ez egy bűnös esküvés mellettt való állandóságnak áldozatjává lett: éppen illy igasságtalan 's istenkáromló dolog lenne ma azon esküvés mellett állandó maradni, melly által azok, kik azt letették, arra a' bolond próbatételre gondolták lekötelezni magokat, hogy egy egész nemzetet kirihathatnak. Ezen esküvésnek megmásolása tehát, minthogy nemzetünket elláthatatlan veszedelmekből ragadja-ki, az Isten előtt kedves, és használatos leszen. Az Egyház tehát ezen esküvést a' Szent Léleknek kegyelme által feloldozta, és azoknak, kik cselekedeteiket megbánnák 's az eltévedésből a' jó alátvalóknak kötelességeik mellé vissza térnek, megbocsátván, őket a' maga' kebelébe ismét felveszi. Adjátok hírül ezt haladék nélkül minden tiéiteknek, fejteggessétek ki szemek előtt ezen csalárd és ördögi próbatétel' szerzőjinek szövevényes mesterkedéseiket; mivelhogy ha — melytől Isten őrizzen! — eme halálos feltétel ki nem oltódik, 's néhány vakmerő bolondok arra vetemednének, hogy esztelen cselekedeteik által a' Rajják' kötelességeikkel magokat ellenkezőleg viseljék, nem csak hogy ők magok minden kedvezés és könyörületeség nélkül számadásra fognak vonattatni, hanem — Isten mentts-meg! — az Országlószéknek igasságos haragja reánk is minnyájunkra ki fog terjedni; ez által a' Muselmánok' boszszuállása közép-

ségessé fog tétettetni, és sok ártatlan vér hi fog igasság és ok nélkül ontattatni — mint ezt nekünk a Fényes Porta az ő hozzánk intézett 's minnyájunknak jelenlétében felolvastatott Császári parancsolatja által tudtukra adta. Gyűlöljétek emez istenteleneket és esztelenekeket, 's mondjátok-le rollok gondolattal és szóval, valamint szintén az Egyház is undorodik tőlök 's legiszonyatosabb 's legrettenetesebb átkot mond rajóok; ez őket, mint a' tiszta testnek fekélyes tagjait a' Keresztény közönségből kizárja; mint az Isteni és Egyházi törvényeknek általhágójit 's a' mi Jótévőnk eránt tartozó háládatossági kötelességeknél megvetőjít magától eltasztítja; őket, mint minden politikai és erkölcsi rendelésekkel ellenkezőket, mint az ártatlanoknak meggyilkolójit, 's az egész nemzetnek lelkiismeret nélkül lévő árulójit, úgy nézi; ők ezennel megáthoztattak; anathema legyen rajóok; ők soha bocsánatot nem nyerhetnek; még a' halál sem oldozhatja fel őket ezen átok alól. Örökös Anathema alá vettetnek ők és mind azok, kik az ő plánumaikat követték 's ezután is követni fogják; ha igasságtalan cselekedeteiket meg nem esmerik, vissza nem térnek, 's a' megtartatás' útján nem járnak; ha a' hűséges Raa'ja' kötelességeit nem tellyesítik.

„Ugyan ezen intés meggyén ezennel hozzátok is Fő Tisztelendő és Tisztelendő Urak! ha mindeneket nem tellyesítetek, a' miket néktek ezen irásunk által a' Szent Lélekben hírül és tudtotokra adunk; ha emez átkozott plánumnak semmivétetéseben buzgó munkásságot nem mutattok; 's ha azt, hogy ezen visszaélések és rendtelenségek eltöröltessenek, buzgó törekedéstekek által véghez vinni nem iparkodtok; ha az eltévedteket a' magok bünyüknek megesmerésére meg nem hívjátok,

's azoknak közvetlen vagy közvetéssel való megbüntetésekre alkalmaztosságot nem szolgáltattok, kik a' magok bűnös célzásai mellett megmaradnak, 's végre ha az Isten' Egyháza' értelmével megegyezőleg nem cselekesztek, 's ekképpen a' mi Felsőleges Országlószékünk és Jótévőnk ellen feltámodtok: így mi benneteket minden szent cselekedetekre alkalmatlanoknak lenni kinyilatkoztatunk; így ti a' Szent Lélek' ereje által a' Papi Szent Rendből kizárattatván, mint az egész Görög nemzetnek megrontóji, a' Pokol' tüzének általadattatok. Fordítsátok tehát szíveteket az Istenhez; szabjátok ezen Egyházi irásomhoz 's közönséges parancsolatomhoz cselekedeteiteket, 's annak, tudva, ne álljatok ellent. Mi így mind azoknak, a' miket itt irtunk, hamari betöltetését várjuk; 's ekképpen az Isten' kegyelme 's végnélkülvaló szánakozása leggyén minnyájotokkal. Költ (régí szollás szerént) Márcziusban az 1821-dik esztendőben — (Itt következnek a' Konstanziánápolyi és Jerusalemi Patriarkháknak helybehagyó aláírásaikon kívül, még 21 Metropolitáknak aláírásai).

Spanyol Ország.

Generális Martin Juánnak, más nével El-Empecinadónak (Szurkosnak), ki a' Contrarevolúciós Guerilla csapatoknak üldöztetésekre rendeltetett armáda' fő vezérévé neveztetett, illy Proklamációját közlik a' közönséges levelek: „El-Empecinadó a' Haza Ellenségeihez! Az Országlószék reám bizta, hogy benneteket üldözzelek, az az, hogy semmivé tegyelek. Ti ezen sorsot elkerülhetitek, ha a' bennünket kormányozó Országláshoz engedelmessékvén, magatokat a' törvényeknek, mellyeknek általmarásává mege-

esküdöttünk, 's a' Constitúciónak, melly a' Spanyolok' politikai élete, magatokat alájok adjátok. Bolondok! még időtök van; de rövid; háználjátok ezt; ha elszalasztjátok, halál a' sorsotok. Az én katonám a' Haza' ellenségeinek nem fognak pardont adni, valamint szintén néktek se', ti mások! kik a' ti szüntelen való ellentállástok által csufoljátok Hazátokat. Engedjete az erőnek; tegyétek le a' fegyvert; adjátok meg magatokat; ha nem cselekszitek, én többé semmire se' fogok tekinteni. Ez az utolsó szavam! — Aláírta: El-Empecinadó."

A' sokszor említett Madridi magános tudósító, melynek írásai most nagyobbodon töltik nállunk a' közönséges leveleket, azt mondja, hogy ezen Bonapartei laconicus mondásokból álló Proklamációt valamelyik Madridi Ujságíró készítette az El-Empecinadó' számára.

A' Journal-des-debats ezeket jelenti a' maga' Madridi magános levelezője után April. 30-dikáról: — „A' mi állapotunk naponként szorongatóbb. A' Nemesség a' földes urasági jusokról szolló törvény' 2-dik Czikkellyének a' Cortesek által lett megerősítése miatt nagyon megrettent. Ezen Czikkelly illy szavakból áll: „Ezen jusoknak mostani birtokosai tartoznak megmutatni azon eredeti tutulusokat, mellyeknél fogva, ezen jusokat birják.“ Ezen törvény több földbirtokosokat semmivé fog tenni. — Don Vinuesa Mátyás volt Udvari Káplányra a' halálos ítélet kinton-

dattaték. Ugy látszik, hogy elszöktette. tése munkába lett volna vétettetve, ha nem a' Strázsakatonak a' dolgot megsejdivén, kinyilatkoztatták, hogy ő csak akkor fog kezeikből kivéttetni, mikor a' vesztő helyre lépik. Az Országnak minden fegyverfábricajiban nagy szorgolmatossággal foly a' munka. Mondják, hogy külső Országon is (nem tudhatni hol) 60,000 puska vásároltatott az Ország' számára.

Portugallia és Brasilia.

Maria-de-Gloria nevű hajó, melly a' Rio-de-Janeirói kikötőhelyből jött, Aprilis' 28-dikán Lisbonához kikötván, a' Franczia levelek szerint olly hírt hozott, hogy a' Király egy Febr. 24-dikén expediatott 's 26-dikán proklamátatott végzése által a' Lisbonában készült Constitúciónak helybehagyását mind Portugalliára mind pedig Brasiliára nézve kinyilatkoztatta, 's a' Koronaörökös már a' Maga' és Attya' nevében a' Tisztviselő karok', sergek', és nép' jelenlétekben, ezen Constitúcióna megesküdött. — Mint mondják, az eddig volt Ministerek elbocsáttattak, 's a' Király és Familiája, Európa felé haladék nélkül útnak indálni szándékoztak.

B é c s.

A' Cs. K. Felsőleges Udvar, Laibachból e' h. 24-dikén Schönbrunba megerkezni szándékszott.

Redaktor: Pánczél Dániel. Nyomatja Nemes Stöckholzer Hirschfeld Felix.
(Am rothen Thurm im Müller'schen Kunst-Gallerie-Gebäude Nro. 648, in der
Adlergasse, Stiege Nr. 1, im 1ten Stock rechts im Gang.)